

P  
Página 1 de 15  
Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
Válida a partir de: 27.04.2020  
Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
Motor Clean

## Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

### SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

#### 1.1 Identificador do produto

##### Motor Clean

#### 1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

##### Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura:

Produto de limpeza

##### Utilizações desaconselhadas:

De momento não existem informações sobre esta matéria.

#### 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

LIQUI MOLY GmbH  
Jerg-Wieland-Str. 4  
89081 Ulm-Lehr  
Tel.: (+49) 0731-1420-0  
Fax: (+49) 0731-1420-88

Endereço de e-mail da pessoa competente: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - por favor NÃO usar para pedir fichas técnicas de segurança.

#### 1.4 Número de telefone de emergência

##### Serviços de informação de emergência / organismo consultivo oficial:

P

Em caso de acidente ou doença súbita ligue 112  
CIAV - Centro de Informação Antivenenos do INEM (Instituto Nacional de Emergência Médica), Rua Almirante Barroso 36, 1000-013 Lisboa,  
Telefone URGÊNCIA (24h): Em caso de intoxicação ligue 800 250 250

##### Número de telefone de emergência da empresa:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

### SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

#### 2.1 Classificação da substância ou mistura

##### Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)

| Classe de perigo | Categoria de perigo | Advertência de perigo  |
|------------------|---------------------|--|
| Skin Sens.       | 1                   | H317-Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.                       |
| Asp. Tox.        | 1                   | H304-Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. |

#### 2.2 Elementos do rótulo

##### Rotulagem conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035

Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034

Válida a partir de: 27.04.2020

Data de impressão do PDF: 04.02.2021

Motor Clean



## Perigo

H317-Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. H304-Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

P101-Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. P102-Manter fora do alcance das crianças.

P261-Evitar respirar os vapores ou aerossóis. P280-Usar luvas de protecção.

P301+P310-EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS / médico. P331-NÃO provocar o vômito. P333+P313-Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico.

P405-Armazenar em local fechado à chave.

P501-Eliminar o conteúdo / recipiente em instalação autorizada de eliminação de resíduos.

EUH066-Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida.

Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <2% aromáticos

Acido benzenossulfónico, metilo-, mono-C20-24-alquil derivados ramificados, sais de cálcio

## 2.3 Outros perigos

A mistura não contém nenhuma substância mPmB (mPmB = muito persistente, muito bioacumulável) ou não está incluída no Anexo XIII do Regulamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

A mistura não contém nenhuma substância PBT (PBT = persistente, bioacumulável, tóxica) ou não está incluída no Anexo XIII do Regulamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

## SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

### 3.1 Substâncias

n.a.

### 3.2 Misturas

|   |  |
|---|--|
| <b>Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, &lt;2% aromáticos</b>                             |  |
| <b>Número de registo (REACH)</b>  | 01-2119457273-39-XXXX  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 918-481-9 (REACH-IT List-No.)  |
| <b>CAS</b>  | ---  |
| <b>% zona</b>   | 75-100   |
| <b>Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)</b>   | Asp. Tox. 1, H304  |
| <b>Ácido fosforoditióico, ésteres mistos O,O-bis(2-etilhexílicos e isobutílicos e isopropílicos), sais de zinco</b> |  |
| <b>Número de registo (REACH)</b>  | 01-2119521201-61-XXXX  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 288-917-4  |
| <b>CAS</b>  | 85940-28-9   |
| <b>% zona</b>   | 1-<2,5   |
| <b>Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)</b>   | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Aquatic Chronic 2, H411 |
| <b>Isotridecanol, etoxilado</b>   |  |
| <b>Número de registo (REACH)</b>  | ---  |

P  
 Página 3 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <b>Index</b>  | ---                     |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 500-241-6 (NLP)         |
| <b>CAS</b>  | 69011-36-5              |
| <b>% zona</b>   | 1-<2,5                  |
| <b>Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)</b> | Aquatic Chronic 3, H412 |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>Acido benzenossulfónico, metilo-, mono-C20-24-alkil derivados ramificados, sais de cálcio</b> |                               |
| <b>Número de registo (REACH)</b>   | ---                           |
| <b>Index</b>   | ---                           |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>   | 682-816-2 (REACH-IT List-No.) |
| <b>CAS</b>   | 722503-68-6                   |
| <b>% zona</b>  | 1-<2,5                        |
| <b>Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)</b>                                | Skin Sens. 1B, H317           |

Para a classificação e identificação do produto podem ser consideradas as sujidades, dados de teste ou mais informações.  
 Para texto das frases H e abreviatura de classificação (GHS/CLP), ver SECÇÃO 16.  
 As substâncias mencionadas nesta secção estão indicadas com a sua respectiva e efectiva classificação!  
 No caso das substâncias enumeradas no Anexo VI, Tabela 3.1 do Regulamento (CE) n.º 1272/2008 (Regulamento CLP), tal significa que todas as eventuais notas aí presentes foram consideradas para a classificação aqui indicada.  
 Se, p. ex., for necessário aplicar a nota P para um hidrocarboneto, tal já foi considerado para a classificação aqui indicada.  
 Citação: "Nota P - Não é necessário classificar a substância como cancerígena ou mutagénica se for possível provar que a substância contém menos de 0,1 % p/p de benzeno (número EINECS 200-753-7)."  
 O art.º 4º do Regulamento (CE) n.º 1272/2008 (Regulamento CLP) foi igualmente observado e já considerado para a classificação aqui indicada.

## SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

### 4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

Os socorristas devem proteger-se a si próprios!  
 Nunca colocar nada na boca de uma pessoa inconsciente!

#### Inalação

Remover as pessoas da área de perigo.  
 Colocar a vítima com ar fresco e, segundo os sintomas, consultar o médico.  
 Em caso de perda de consciência colocar na posição latera estável e consultar o médico.

#### Contato com a pele

Lavar abundantemente com água e sabão, remover imediatamente as peças de vestuário sujas e molhadas, consultar um médico irritação da pele (vermelhidão, etc.).

#### Contato com os olhos

Remover as lentes de contato.  
 Lavar bem com água durante vários minutos, se necessário, consultar um médico.

#### Ingestão

Lavar bem a boca com água.  
 Não forçar o vômito, dar muita água a beber, consultar imediatamente um médico.  
 Perigo de aspiração.  
 Em caso de vômito, manter a cabeça em baixo para que o conteúdo do estômago não vá para os pulmões.

### 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Se relevante, os sintomas e os efeitos retardados encontram-se na secção 11. ou nas vias de absorção na secção 4.1.  
 Em caso de contato mais prolongado:

Espasmos  
 Tonturas  
 Produto remove gordura.  
 Desidratação da pele.  
 Dermatite (inflamação da pele)  
 Ingestão:  
 Vômitos  
 Perigo de aspiração.  
 Edema pulmonar  
 Em determinados casos, pode suceder que os sintomas de intoxicação só surjam após um período mais prolongado de tempo/após várias horas.

### 4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

P  
Página 4 de 15  
Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
Válida a partir de: 27.04.2020  
Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
Motor Clean

Tratamento sintomático.  
Ingestão:  
Carvão ativo  
Lavagem ao estômago apenas sob entubação traqueal.  
Observação posterior quanto a pneumonia e edema pulmonar.

## SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

### 5.1 Meios de extinção

#### Meios de extinção adequados

CO<sub>2</sub>  
Pó extintor  
Espuma  
Borrifo de jato de água

#### Meios de extinção inadequados

Jato de água

### 5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Em caso de incêndio podem se formar:  
Óxidos de carbono  
Hidrocarbonetos  
Produtos pirolíticos tóxicos.  
Misturas de vapores/ar inflamáveis.  
Vapores perigosos, mais pesados do que o ar.  
Devido à distribuição na proximidade com o solo é possível uma nova ignição em fontes de ignição remotas.

### 5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Em caso de incêndio e/ou explosão não respirar os fumos.  
Aparelho de proteção respiratória independente do ar ambiental.  
De acordo com as proporções do incêndio  
Se necessário, proteção completa.  
Arrefecer recipientes em perigo com água.  
Eliminar águas de extinção contaminadas de acordo com as prescrições oficiais.

## SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

### 6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Remover fontes de ignição, não fumar.  
Garantir uma ventilação suficiente.  
Evitar o contato com os olhos e a pele, assim como a inalação.  
Se for o caso, observar o perigo de derrapagem.

### 6.2 Precauções a nível ambiental

Travar fuga de quantidades maiores.  
Eliminar fuga, se puder ser realizado sem perigo.  
Não deitar os resíduos no esgoto.  
Evitar a penetração nas águas pluviais e subterrâneas, bem como no solo.  
Em caso de introdução acidental na canalização informar as autoridades responsáveis.

### 6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher com material absorvente de líquidos (por ex. absorvente universal) e eliminar conforme a secção 13.

### 6.4 Remissão para outras secções

Ver a secção 13, assim para como equipamento de proteção pessoal ver secção 8

## SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

Para além das informações apresentadas nesta secção, a secção 8 e 6.1 também contém informações relevantes.

### 7.1 Precauções para um manuseamento seguro

#### 7.1.1 Recomendações gerais

Garantir uma boa ventilação do espaço.  
Manter afastadas as fontes de ignição - Não fumar.  
Não aquecer a temperaturas próximas do ponto de ignição.  
Se necessário, tomar medidas contra cargas eletroestáticas.

Página 5 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

Evitar o contato com os olhos e a pele.  
 Não transportar qualquer pano de limpeza embebido no produto no bolso das calças.  
 Proibido comer, beber, fumar, assim como conservar produtos alimentares no espaço de trabalho.  
 Considerar as indicações na etiqueta, assim como as instruções de utilização.  
 Aplicar procedimentos de trabalho conforme as instruções de operação.

### 7.1.2 Indicações relativas a medidas de higiene gerais no local de trabalho

No manuseio de produtos químicos devem ser aplicadas as medidas gerais de higiene.

Antes de pausas e ao terminar o trabalho, lavar as mãos.

Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo os dos animais.

Antes de entrar em áreas onde se ingere alimentos, tirar vestuário e equipamentos de proteção contaminados.

### 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazenar de modo a impedir o acesso de pessoas estranhas.

Apenas armazenar o produto em embalagens originais e fechadas.

Não armazenar o produto em locais de passagem ou escadas.

Pavimento resistente a solvente

Não armazenar juntamente com agentes oxidantes.

Armazenar num local bem ventilado.

Proteger contra radiação solar, assim como ação do calor.

### 7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

De momento não existem informações sobre esta matéria.

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

### 8.1 Parâmetros de controlo

Valor resultante de orientação de grupo (GGVmix - calculada de 8 horas TWA-OEL) do teor de hidrocarbonetos solventes total da mistura (método RCP segundo ACGIH TLV®, Anexo H (EUA)):  
 1000 mg/m<sup>3</sup>

| Denominação química                               | Hydrocarbonetos, C10-C13, n-alcenos, isoalcenos, cicloalcenos, <2% aromáticos  | % zona:75-100 |
|---|--|---------------|
| TLV-TWA: 1000 mg/m <sup>3</sup> (NP 1796 / ACGIH) | TLV-STEL: ---  | TLV-C: ---    |
| Os processos de monitorização:                    | - Draeger - Hydrocarbons 0,1%/c (81 03 571)<br>- Draeger - Hydrocarbons 2/a (81 03 581)<br>- Compur - KITA-187 S (551 174) |               |
| BEI: ---  | Outras informações: (TLV acordo com o método RCP, ACGIH, Apêndice H / NP 1796, Apêndice G)                                 |               |

| Denominação química  | Nevoeiro de óleo mineral             | % zona:    |
|--|--------------------------------------|------------|
| TLV-TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> I (Óleo mineral, excluindo fluidos de transformação de metais, ACGIH) | TLV-STEL: ---                        | TLV-C: --- |
| Os processos de monitorização:   | - Draeger - Oil Mist 1/a (67 33 031) |            |
| BEI: ---   | Outras informações: ---              |            |

| Ácido fosforoditióico, ésteres mistos O,O-bis(2-etilhexílicos e isobutílicos e isopropílicos), sais de zinco |   |                                   |           |       |                  |            |
|--|---|-----------------------------------|-----------|-------|------------------|------------|
| Âmbito de aplicação  | Via de exposição / elemento do ambiente               | Impacto na saúde                  | Descritor | Valor | Unidade          | Observação |
|  | Ambiente – água doce                                  |                                   | PNEC      | 0,002 | mg/l             |            |
|  | Ambiente – água do mar                                |                                   | PNEC      | 0     | mg/l             |            |
|  | Ambiente – água, libertação esporádica (intermitente) |                                   | PNEC      | 0,02  | mg/l             |            |
|  | Ambiente – sedimento, água do mar                     |                                   | PNEC      | 1,93  | mg/kg dry weight |            |
|  | Ambiente – solo                                       |                                   | PNEC      | 15,7  | mg/kg dry weight |            |
|  | Ambiente – estação de tratamento de águas residuais   |                                   | PNEC      | 100   | mg/l             |            |
|  | Ambiente – sedimento, água doce                       |                                   | PNEC      | 19,3  | mg/kg dw         |            |
| Consumidor   | Homem – oral  | A longo prazo, efeitos sistémicos | DNEL      | 0,19  | mg/kg bw/day     |            |

P  
 Página 6 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

|                                    |                  |                                   |      |      |                   |  |
|------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------|------|-------------------|--|
| Consumidor                         | Homem – dérmica  | A longo prazo, efeitos sistémicos | DNEL | 4,8  | mg/kg bw/day      |  |
| Consumidor                         | Homem – inalação | A longo prazo, efeitos sistémicos | DNEL | 1,67 | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Operário / Trabalhador assalariado | Homem – dérmica  | A longo prazo, efeitos sistémicos | DNEL | 9,6  | mg/kg bw/day      |  |
| Operário / Trabalhador assalariado | Homem – inalação | A longo prazo, efeitos sistémicos | DNEL | 6,6  | mg/m <sup>3</sup> |  |

P TLV-TWA = Valor limite - 8-hs valor médio, I = fração inalável, R = fração respirável, V = vapor e aerossol, IFV = fração inalável e vapor, F = fibras respiráveis (comprimento = >5µm, relação comprimento-largura >= 3:1), T = fração torácica (ACGIH, Estados-Unidos).  
 (8) = Fração inalável (Diretiva 2017/164/EU, Diretiva 2004/37/CE). (9) = Fração respirável (Diretiva 2017/164/EU, Diretiva 2004/37/CE). (11) = Fração inalável (Diretiva 2004/37/CE). (12) = Fração inalável. Fração respirável nos Estados-Membros que apliquem, à data de entrada em vigor da presente diretiva, um sistema de biomonitorização com um valor-limite biológico que não exceda 0,002 mg de creatinina na urina (Diretiva 2004/37/CE). | TLV-STEL = Valor limite - Curtos períodos de exposição (15 min.) (ACGIH, Estados-Unidos).  
 (8) = Fração inalável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Fração respirável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (10) = Valor-limite de exposição de curta duração em relação a um período de referência de 1 minuto (2017/164/EU). | TLV-C = Valor limite - limite superior ("Ceiling") (ACGIH, Estados-Unidos). | BEI = Índice de exposição biológica. Material de exame: B = Sangue, Hb = Hemoglobina, E = Eritrócitos (glóbulos vermelhos), P = Plasma, S = Soro, U = Urina, EA = ar expirado final. Momento de coleta de material: a = nenhuma restrição / não crítico, b = no final da turno de trabalho, c = Depois de uma semana de trabalho, d = No final de um turno de uma semana de trabalho, e = Antes do último turno de uma semana de trabalho, f = Durante o turno de trabalho, g = Antes da turno de trabalho. (ACGIH, Estados-Unidos) | Outras informações: Categ. p/ poten. cancerígeno - A1 / A2 = Confirm./ Susp. Canceríg. humano, A3 = Canceríg. animal confirm. c/ relevância des conh. p/ os humanos, A4 / A5 = Não classif./ Não é susp. de ser canceríg. p/ o Homem. SEN = Sensibilização, DSEN = Sensibilização cutânea, RSEN = Sensibilização respiratória. Skin = perigo de absorção cutânea, OTO = agente químico ototóxico (NP 1796 / ACGIH, Estados-Unidos).  
 (13) = A substância pode causar sensibilização da pele e das vias respiratórias (Diretiva 2004/37/CE), (14) = A substância pode causar sensibilização da pele (Diretiva 2004/37/CE).

## 8.2 Controlo da exposição

### 8.2.1 Controlos técnicos adequados

Assegurar uma boa ventilação. Isso pode conseguir-se quer através de aspiração local, quer de exaustão geral.  
 Se estas medidas não forem suficientes para manter a concentração abaixo dos valores limite no local de trabalho (TLV), deve-se utilizar uma proteção respiratória adequada.  
 Apenas se aplicam os valores limite de exposição aqui listados.  
 Métodos de avaliação adequados para verificação da eficácia das medidas de proteção tomadas abrangem métodos de determinação técnicos de medição e não técnicos de medição.  
 Esses são descritos por, por ex. a EN 14042.  
 EN 14042 "Atmosfera no local de trabalho. Orientações para a aplicação e utilização de processos e equipamentos para determinação de agentes químicos e biológicos no trabalho".

### 8.2.2 Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual

As medidas gerais de higiene devem ser aplicadas para o manuseamento de produtos químicos.

Antes das pausas e no final do trabalho, lavar as mãos.

Manter afastado de alimentos, bebidas e rações para animais.

Antes de entrar em áreas onde se ingere alimentos, tirar o vestuário e os equipamentos de proteção contaminados.

Proteção ocular/facial:

Óculos de proteção (EN 166) vedados com placas laterais, em caso de perigo de salpicos.

Proteção da pele - Proteção das mãos:

Luvas de proteção resistentes a solvente (EN 374).

Se necessário

Luvas de proteção de nitrilo (EN 374).

Espessura mínima das camadas em mm:

0,4

Tempo de permeação (durabilidade) em minutos:

>480

Valor recomendado do creme de proteção das mãos.

As durabilidades determinadas de acordo com EN 16523-1 não foram obtidas em condições práticas.

O tempo de desgaste máximo recomendado corresponde a 50% da durabilidade.

Proteção da pele - Outras:

Vestuário de proteção de trabalho (por ex., botas de proteção EN ISO 20345, vestuário de trabalho de mangas compridas).

Página 7 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

**Proteção respiratória:**  
 Se for ultrapassado o valor limite do local de trabalho (AGW, Alemanha) ou MAK (Suíça, Áustria).  
 Filtros A2 P2 (EN 14387), cor de identificação castanho, branco  
 Atente nos limites de tempo de utilização dos aparelhos de proteção respiratória.

**Perigos térmicos:**  
 Não se aplica

Informações adicionais sobre a proteção das mãos - Não foram efetuados quaisquer ensaios.  
 A seleção das misturas foi efetuada de acordo com os nossos conhecimentos e as informações relativamente às substâncias.  
 A seleção dos materiais derivou das informações do fabricante das luvas.  
 A seleção final do material das luvas deve ser efetuada considerando a durabilidade, a permeabilidade e a degradação.  
 A seleção de luvas adequadas não depende apenas do material, mas também de outras características qualitativas e varia de fabricante para fabricante.  
 No caso das misturas, a resistência do material das luvas não é previsível e deve, por isso, ser verificada antes da aplicação.  
 A durabilidade exata do material das luvas pode ser informada pelo fabricante das luvas de proteção e deve ser cumprida.

### 8.2.3 Controlo da exposição ambiental

De momento, não existe qualquer informação relativamente a isso.

## SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

### 9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

|  |   |
|--|---|
| Estado físico:                                     | Líquido   |
| Cor:   | Amarelo, Castanho   |
| Odor:  | Característico  |
| Limiar olfativo:                                   | não definido  |
| Valor do pH:                                       | n.a.  |
| Ponto de fusão/ponto de congelação:                | não definido  |
| Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição: | não definido  |
| Ponto de inflamação:                               | 63 °C   |
| Taxa de evaporação:                                | não definido  |
| Inflamabilidade (sólido, gás):                     | não definido  |
| Limite inferior de explosividade:                  | 0,6 Vol-% (Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <2% aromáticos)         |
| Limite superior de explosividade:                  | 6,1 Vol-% (Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <2% aromáticos)         |
| Pressão de vapor:                                  | não definido  |
| Densidade de vapor (ar = 1):                       | Vapores, mais pesados do que o ar.  |
| Densidade:   | 0,81 g/ml (20°C)  |
| Densidade aparente:                                | não definido  |
| Solubilidade(s):                                   | não definido  |
| Hidrossolubilidade:                                | Insolúvel   |
| Coefficiente de partição (n-octanol/água):         | não definido  |
| Temperatura de autoignição:                        | 230 °C (DIN 51794, Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <2% aromáticos) |
| Temperatura de decomposição:                       | não definido  |
| Viscosidade:                                       | <7 mm <sup>2</sup> /s (40°C)  |
| Propriedades explosivas:                           | não definido  |
| Propriedades comburentes:                          | Não   |

### 9.2 Outras informações

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Miscibilidade:                | não definido |
| Lipossolubilidade / solvente: | não definido |
| Condutividade:                | não definido |
| Tensão superficial:           | não definido |
| Teor de solvente:             | não definido |

## SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

### 10.1 Reatividade

O produto não foi verificado.

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035

Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034

Válida a partir de: 27.04.2020

Data de impressão do PDF: 04.02.2021

Motor Clean

## 10.2 Estabilidade química

Estável em caso de armazenamento e manuseamento correctos.

## 10.3 Possibilidade de reações perigosas

Sem decomposição em caso de utilização de acordo com as regras.

## 10.4 Condições a evitar

Chamas abertas, fontes de ignição

## 10.5 Materiais incompatíveis

Evitar contato com agentes oxidantes fortes.

## 10.6 Produtos de decomposição perigosos

Sem decomposição em caso de utilização correta.

# SECÇÃO 11: Informação toxicológica

## 11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos

Para eventualmente mais informações relativamente a efeitos na saúde ver secção 2.1 (classificação).

| Motor Clean   |     |       |         |           |                  |            |
|---|-----|-------|---------|-----------|------------------|------------|
| Toxicidade / efeito   | Fim | Valor | Unidade | Organismo | Método de ensaio | Observação |
| Toxicidade aguda, oral:   |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Toxicidade aguda, por via dérmica:                                      |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Toxicidade aguda, por inalação:   |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Corrosão/irritação cutânea:   |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Lesões oculares graves/irritação ocular:                                |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Sensibilização respiratória ou cutânea:                                 |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Mutagenicidade em células germinativas:                                 |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Carcinogenicidade:  |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Toxicidade reprodutiva:   |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição única (STOT-SE):    |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida (STOT-RE): |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Perigo de aspiração:  |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |
| Sintomas:   |     |       |         |           |                  | n.e.d.     |

| Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcenos, isoalcenos, cicloalcenos, <2% aromáticos |      |       |          |           |  |  |
|---|------|-------|----------|-----------|--|--|
| Toxicidade / efeito   | Fim  | Valor | Unidade  | Organismo | Método de ensaio                             | Observação   |
| Toxicidade aguda, oral:   | LD50 | >5000 | mg/kg    | Ratazana  | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)               | Comprovado por analogia                                |
| Toxicidade aguda, por via dérmica:  | LD50 | >5000 | mg/kg    | Coelho    | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)             | Comprovado por analogia                                |
| Toxicidade aguda, por inalação:   | LC50 | >4951 | mg/m3/4h | Ratazana  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)         | Comprovado por analogia, Vapores nocivos               |
| Corrosão/irritação cutânea:   |      |       |          |           | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion) | Não irritante, Comprovado por analogia                 |
| Lesões oculares graves/irritação ocular:                                      |      |       |          |           | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)    | Não irritante, Comprovado por analogia                 |
| Sensibilização respiratória ou cutânea:                                       |      |       |          |           | OECD 406 (Skin Sensitisation)                | Não tem efeito sensibilizante, Comprovado por analogia |





Página 10 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

|   |     |  |  |  |  |  |   |
|---|-----|--|--|--|--|--|---|
| 12.1. Toxicidade para dáfnias:            |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| 12.1. Toxicidade para algas:              |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| 12.2. Persistência e degradabilidade:     |     |  |  |  |  |  | O(s) tensoativo(s) contido(s) nesta preparação cumpre(m) os requisitos da biodegradabilidade de definidos na diretiva (CE) n.º 648/2004 relativa a detergentes. Os documentos que o confirmam são facultados às autoridades competentes dos estados-membros e disponibilizados quando solicitados diretamente ou a pedido de um fabricante de detergentes. Separação, tanto quanto possível, por separador de óleo. |
| 12.3. Potencial de bioacumulação:         |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| 12.4. Mobilidade no solo:                 |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB: |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| 12.6. Outros efeitos adversos:            |     |  |  |  |  |  | n.e.d.  |
| Outras informações:                       | AOX |  |  |  |  |  | Não contém AOX conforme a composição.   |

| Hidrocarbonetos, C10-C13, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, <2% aromáticos |       |       |       |         |                     |                                      |   |
|---|-------|-------|-------|---------|---------------------|--------------------------------------|---|
| Toxicidade / efeito   | Fim   | Tempo | Valor | Unidade | Organismo           | Método de ensaio                     | Observação                              |
| 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB:                                     |       |       |       |         |                     |                                      | Sem substância PBT, Sem substância mPmB |
| Hidrossolubilidade:   |       |       |       |         |                     |                                      | Produto flutua à superfície da água.    |
| 12.1. Toxicidade para peixes:   | LL50  | 96h   | >1000 | mg/l    | Oncorhynchus mykiss | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test) |   |
| 12.1. Toxicidade para peixes:   | NOELR | 28d   | 0,101 | mg/l    | Oncorhynchus mykiss |                                      |   |

Página 11 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

|                                       |       |     |       |      |                                 |  |                          |
|---------------------------------------|-------|-----|-------|------|---------------------------------|--|--------------------------|
| 12.1. Toxicidade para dáfnias:        | EL50  | 48h | >1000 | mg/l | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)                   |                          |
| 12.1. Toxicidade para dáfnias:        | NOELR | 21d | 0,176 | mg/l | Daphnia magna                   |  |                          |
| 12.2. Persistência e degradabilidade: |       | 28d | 80    | %    | activated sludge                | OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test) | Facilmente biodegradável |
| 12.1. Toxicidade para algas:          | EL50  | 72h | >1000 | mg/l | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                            |                          |
| Outros organismos:                    | EL50  | 48h | >1000 | mg/l | Tetrahymena pyriformis          |  |                          |

**Ácido fosforoditióico, ésteres mistos O,O-bis(2-etilhexílicos e isobutilícos e isopropílicos), sais de zinco**

| Toxicidade / efeito                   | Fim       | Tempo | Valor | Unidade | Organismo                 | Método de ensaio   | Observação                   |
|---------------------------------------|-----------|-------|-------|---------|---------------------------|--|------------------------------|
| 12.2. Persistência e degradabilidade: |           | 28d   | 1,5   | %       |                           | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Não facilmente biodegradável |
| 12.1. Toxicidade para peixes:         | NOEC/NOEL | 96h   | 1,8   | mg/l    | Oncorhynchus mykiss       | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     | Comprovado por analogia      |
| 12.1. Toxicidade para peixes:         | LC50      | 96h   | 4,5   | mg/l    | Oncorhynchus mykiss       | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     | Comprovado por analogia      |
| 12.1. Toxicidade para dáfnias:        | EC50      | 48h   | 5,4   | mg/l    | Daphnia magna             | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         | Comprovado por analogia      |
| 12.1. Toxicidade para dáfnias:        | NOEC/NOEL | 48h   | <1    | mg/l    | Daphnia magna             | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         | Comprovado por analogia      |
| 12.1. Toxicidade para algas:          | LC50      | 96h   | 2,1   | mg/l    | Selenastrum capricornutum | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  | Comprovado por analogia      |

**Isotridecanol, etoxilado**

| Toxicidade / efeito            | Fim  | Tempo | Valor | Unidade | Organismo           | Método de ensaio   | Observação |
|--------------------------------|------|-------|-------|---------|---------------------|--|------------|
| 12.1. Toxicidade para peixes:  | LC50 | 96h   | 5,18  | mg/l    | Oncorhynchus mykiss | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                                 |            |
| 12.1. Toxicidade para peixes:  | LC50 | 96h   | 2,5   | mg/l    | Brachydanio rerio   | Regulation (EC) 440/2008 C.1 (ACUTE TOXICITY FOR FISH)               |            |
| 12.1. Toxicidade para dáfnias: | EC50 | 48h   | 1,5   | mg/l    | Daphnia magna       | Regulation (EC) 440/2008 C.2 (DAPHNIA SP. ACUTE IMMOBILISATION TEST) |            |
| 12.1. Toxicidade para dáfnias: | EC20 | 21d   | 0,74  | mg/l    | Daphnia magna       | QSAR   |            |

Página 12 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

|                              |      |     |     |      |                         |   |           |
|------------------------------|------|-----|-----|------|-------------------------|---|-----------|
| 12.1. Toxicidade para algas: | EC50 | 72h | 2,5 | mg/l | Desmodesmus subspicatus | Regulation (EC) 440/2008 C.3 (FRESHWATER ALGAE AND CYANOBACTERIA, GROWTH INHIBITION TEST) |           |
| Toxicidade para bactérias:   | EC50 | 3h  | 140 | mg/l | activated sludge        |   | EC 88/302 |

## SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

### 13.1 Métodos de tratamento de resíduos

#### Para a substância / mistura / quantidades residuais

Panos de limpeza sujo e molhado, papel ou outros materiais orgânicos representam um perigo de incêndio e devem ser recolhidos de modo controlado e eliminados.

N.º do código de resíduos CE:

Os códigos de resíduos indicados são recomendações baseadas na utilização provável deste produto.

Devido à utilização e às condições de eliminação específicas do utilizador também podem ser atribuídos outros códigos de resíduos em determinadas circunstâncias. (2014/955/UE)

07 07 04 outros solventes, líquidos de lavagem e licores-mãe orgânicos

Recomendação:

Deve desaconselhar-se a descarga através das águas residuais.

Considerar as prescrições locais e oficiais.

Por exemplo, uma instalação de incineração adequada.

#### Para as embalagens contaminadas

Considerar as prescrições locais e oficiais.

Esvaziar completamente o recipiente.

Embalagens não contaminadas podem ser reutilizadas.

As embalagens que não podem ser limpas devem ser eliminadas como o material.

## SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

### Informações gerais

14.1. Número ONU: n.a.

#### Transporte por estrada / transporte ferroviário (ADR/RID)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte: n.a.

14.4. Grupo de embalagem: n.a.

Código de classificação: n.a.

LQ: n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

Tunnel restriction code:

#### Transporte por via marítima (Código IMDG)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte: n.a.

14.4. Grupo de embalagem: n.a.

Poluente marinho (Marine Pollutant): n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

#### Transporte por via aérea (IATA)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte: n.a.

14.4. Grupo de embalagem: n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

#### 14.6. Precauções especiais para o utilizador

Excepto determinado em contrário, têm de ser respeitadas as medidas gerais para a realização de um transporte seguro.

#### 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código

#### IBC

Mercadoria não perigosa conforme as diretivas acima mencionadas.

P  
 Página 13 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

## SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

### 15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Considerar as restrições:  
 Observar as normas/legislação nacionais relativas à proteção dos jovens no trabalho (especialmente a implementação nacional da diretiva 94/33/CE)!  
 Considerar as prescrições de medicina do trabalho / da associação comercial.

Directiva 2010/75/UE (COV): ~ 90,2 %

#### REGULAMENTO (CE) N.º 648/2004

30 % e superior  
 de hidrocarbonetos alifáticos  
 inferior a 5 %  
 de tensoactivos não iónicos

### 15.2 Avaliação da segurança química

Uma avaliação de segurança química não está prevista para misturas.

## SECÇÃO 16: Outras informações

Secções revistas: 3  
 Estas indicações referem-se ao produto em condições de entrega.  
 Necessária instrução inicial/formação dos colaboradores para o manuseamento de materiais perigosos.

### Classificação e procedimentos utilizados para a dedução da classificação da mistura de acordo com o Regulamento (CE) 1272/2008 (CLP):

| Classificação de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1272/2008 (CRE) | Método de avaliação utilizado                |
|--|--|
| Skin Sens. 1, H317   | Classificação segundo o processo de cálculo. |
| Asp. Tox. 1, H304  | Classificação segundo o processo de cálculo. |

As frases seguintes representam as frases H reproduzidas, os códigos das classes e categorias de perigo (GHS/CLP) do produto e das substâncias (indicados nas secções 2 e 3).

H317 Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.  
 H304 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.  
 H315 Provoca irritação cutânea.  
 H319 Provoca irritação ocular grave.  
 H411 Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.  
 H412 Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Skin Sens. — Sensibilização cutânea  
 Asp. Tox. — Perigo de aspiração  
 Skin Irrit. — Irritação cutânea  
 Eye Irrit. — Irritação ocular  
 Aquatic Chronic — Perigoso para o ambiente aquático - Crónico

## Abreviações e acrónimos eventualmente utilizados neste documento:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 AOX Adsorbable organic halogen compounds (= Compostos orgânicos de halogéneo possíveis de adsorção)  
 aprox. aproximadamente  
 ASTM ASTM International (American Society for Testing and Materials)  
 ATE Acute Toxicity Estimate (= ETA - Estimativa da toxicidade aguda)

P  
 Página 14 de 15  
 Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
 Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
 Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
 Válida a partir de: 27.04.2020  
 Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
 Motor Clean

BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Instituto para Pesquisa e Controle de Materiais, Alemanha)  
 BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Alemanha)  
 BSEF The International Bromine Council  
 bw body weight (= peso corporal)  
 CAS Chemical Abstracts Service  
 CE Comunidade Europeia  
 CEE Comunidade Económica Europeia  
 CLP Classification, Labelling and Packaging (REGULAMENTO (CE) N.o 1272/2008 relativo à classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas)  
 CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (cancerígena, mutagénica e tóxica para a reprodução)  
 Código IMDG International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)  
 conf., seg. conforme, segundo  
 DMEL Derived Minimum Effect Level  
 DNEL Derived No Effect Level (= o nível derivado de exposição sem efeitos)  
 dw dry weight (= massa seca)  
 ECHA European Chemicals Agency (= Agência Europeia dos Produtos Químicos)  
 EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 ELINCS European List of Notified Chemical Substances  
 EN Padrões europeus  
 EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)  
 etc. et cetera  
 EVAL Copolímero de álcool etileno-vinílico  
 Fax. Número de fax  
 GHS Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= Sistema Mundial Harmonizado de Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos)  
 GWP Global warming potential (= Potenc. de contribuição para o aquecimento global)  
 IARC International Agency for Research on Cancer (= Agência Internacional de Pesquisa em Câncer)  
 IATA International Air Transport Association (= Associação Internacional de Transportes Aéreos)  
 IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)  
 incl. inclusivo, incluindo  
 IUCLID International Uniform Chemical Information Database  
 IUPAC International Union for Pure Applied Chemistry (= União Internacional de Química Pura e Aplicada)  
 LC50 Lethal Concentration to 50 % of a test population (= CL50 - Concentração letal para 50 % de uma população de teste)  
 LD50 Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= DL50 - Dose letal para 50 % de uma população de teste (dose letal mediana))  
 LQ Limited Quantities  
 mPmB (vPvB) muito persistente, muito bioacumulável (= vPvB = very persistent and very bioaccumulative)  
 n.a. não se aplica  
 n.d. não disponível  
 n.e.d. não existem dados  
 n.t. não testado  
 Obs. Observação  
 OECD Organisation for Economic Co-operation and Development  
 org. orgânico  
 p.ex., por ex. por exemplo  
 PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= persistentes, bioacumulativos, tóxico)  
 PE Polietileno  
 PNEC Predicted No Effect Concentration (= a concentração previsivelmente sem efeitos)  
 PVC Policloreto de vinila  
 REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REGULAMENTO (CE) N.o 1907/2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos)  
 REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.  
 RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses  
 SVHC Substances of Very High Concern  
 Tel. Telefone  
 UE União Europeia  
 UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (as Recomendações da ONU relativas ao Transporte de Mercadorias Perigosas)  
 VOC Volatile organic compounds (= compostos orgânicos voláteis (COV))  
 wwt wet weight

Estas informações devem descrever o produto relativamente às precauções de segurança necessárias, que não garantem determinadas propriedades e se baseiam no estado atual dos nossos conhecimentos.

P  
Página 15 de 15  
Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II  
Revisto em / versão: 27.04.2020 / 0035  
Versão substituída por / versão: 06.06.2019 / 0034  
Válida a partir de: 27.04.2020  
Data de impressão do PDF: 04.02.2021  
Motor Clean

---

Exclui-se qualquer responsabilidade.

Elaborado por:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax:  
+49 5233 94 17 90**

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. A alteração ou reprodução deste documento apenas é permitida mediante a autorização expressa da Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.